



MESA DIRECTIVA DE EDUCACION JUNTA ORDINARIA y AUDIENCIA PÚBLICA

15 de octubre de 2009

5:30 p.m. – Sesión Pública

Los comentarios públicos preceden a la sesión de Asuntos a resolver.

La sesión a puerta cerrada comienza al concluir la Sesión de asuntos a resolver.

Lugar de reunión:
*Salón de Juntas del
Centro de Servicios al Estudiante del
Distrito Escolar Unificado de Colton
851 South Mt. Vernon Avenue
Colton, California*

ORDEN DEL DÍA

I. ASISTENCIA

Pase de lista

- Sra. Marge Mendoza-Ware (Presidente) _____
- Sr. Mel Albiso (Vicepresidente) _____
- Sr. David R. Zamora (Vocal) _____
- Sr. Robert D. Armenta, Jr. _____
- Sra. Patt Haro _____
- Sr. Frank A. Ibarra _____
- Sr. Kent Taylor _____

- Sr. James A. Downs _____
- Sr. Jerry Almendarez _____
- Sr. Jaime R. Ayala _____
- Sra. Mollie Gainey-Stanley _____
- Sr. Mike Snellings _____
- Sra. Bertha Arreguín _____
- Sr. Todd Beal _____
- Sra. Alice Grundman _____
- Sra. Jennifer Jaime _____
- Sra. Ingrid Munsterman _____
- Srta. Julia Nichols _____
- Srta. Helen Rodríguez _____
- Srta. Sosan Schaller _____
- Dr. Patrick Traynor _____
- Srta. Katie Orloff _____
- Srta. Jennifer Rodríguez _____

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

II. SESIÓN PÚBLICA 5:30p.m. Juramento de lealtad a la bandera

Hay un intérprete disponible para las personas hispanohablantes que necesiten de su asistencia.

Anuncio sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

La presidenta de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. No se le otorgará más de tres minutos a ningún manifestante ni tampoco más de quince minutos a cualquier tema a menos que el presidente de la Junta de Educación así lo autorice. (Política # 1245de la Junta Educativa –BP pos sus siglas en ingles).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema que discutirá

III. SESIÓN DE AUDIENCIA / SESIÓN PÚBLICA

1. Preparatoria Colton
 - Informes de estudiantes – Informes de representantes del Cuerpo estudiantil asociado (ASB)
2. Visita de acreditación a la Preparatoria Bloomington – Equipo WASC de la preparatoria Bloomington
3. Adopción de la resolución No. 09-33 autorizando la facilitación a Southern California Edison en el proyecto de la Preparatoria Grand Terrace.
4. Comentario público: **Asunto consensuado específico & Asuntos a resolver, Asuntos Informativos, Investigativos, y para su Evaluación o de Sesión a Puerta Cerrada.**
(tarjeta azul; indique el asunto específico y número del punto del orden del día que quiera discutir)
5. Comentario público: **Asuntos no incluidos en el orden del día**
(Tarjeta Blanca-Favor de indicar el asunto/tema que discutirá)

Audiencia Pública
Asunto a resolver B-5

IV. SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta

Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A – 8

1. Aprobación de minutas de la junta extraordinaria del 29 de septiembre de 2009 las minutas de la junta ordinaria del 1° de octubre de 2009 de la junta de la Mesa directiva.
2. Aprobación para la reanudación de membresía con la Asociación nacional de representantes latinos nominados y elegidos (NALEO, 2009-10)
3. Aprobación de consultores para presentación de asambleas
4. Aprobación para la revalidación de pago a STEP and Associates por sus servicios consultivos prestados en la Escuela primaria Birney (en septiembre de 2009)
5. Aprobación para aceptar los fondos del subsidio competitivo para el aumento de la educación a través de tecnología (EETT) 2009-10
6. Aprobación del acuerdo con administradores de la Universidad de California, Riverside para la participación en el programa de alto rendimiento en matemáticas, ingeniería y ciencias (MESA) en las escuelas secundarias Colton y Terrace Hills (2009-10)
7. Aceptación de regalos
8. Aprobación de excursiones estudiantiles

B.

Asuntos a resolver

1. Aprobación de empleo de personal
2. Aprobación de asistencia a conferencias
3. Aprobación de órdenes de compra
4. Aprobación de desembolsos
5. Adopción de la resolución No. 09-33 autorizando la facilitación a Southern California Edison en el proyecto de la Preparatoria Grand Terrace.
6. Aprobación de la extensión del contrato de arrendamiento de dos años con la empresa Williams Scotsman, Inc. por el uso de salones portátiles (1) en la escuela primaria Grant (11/2009-11/2011)
7. Aprobación del contrato de arrendamiento con la empresa Mobile Modular Management Corporation para el uso de salones y baños portátiles en la escuela preparatoria Colton (2009-10)
8. Adopción de la modificación No. 3 a la licitación #08-12 de la empresa arquitectónica HMC Architects para el proyecto QEIA en la Escuela secundaria Colton
9. Aprobación para abrir tres cuentas adicionales de provisión para depósitos por el arrendamiento de contratistas con la empresa Daniel's Electrical Construction Co., Inc. (paquete de licitación #16) en el proyecto de la Preparatoria Grand Terrace
10. Aprobación del contrato con la empresa Seville Construction Services, Inc. para el Programa de servicios de gestión y edificación en relación con la mejora de bienes

activos del Distrito Escolar Unificado Colton

C. Asuntos a resolver —Resoluciones

1. Adopción de resolución, “Semana de reconocimiento a los psicólogos escolares” 9 – 13 de noviembre de 2009

V. SESIÓN DE ASUNTOS INFORMATIVOS, INVESTIGATIVOS Y PARA SU EVALUACIÓN

1. Departamento de Personal -- Renuncias
2. Resumen del informe trimestral del reglamento uniforme para presentar una queja – Mike Snellings
3. Actualización presupuestal – Jaime Ayala
4. Actualización de instalaciones – Jaime Ayala
5. Representante ACE
6. Representante CSEA
7. Representante MAC
8. Miembros de la Junta Directiva ROP
9. Communiqué (Comunicado) del Superintendente / Correspondencia/Comunicaciones
10. Comentarios de parte de los miembros de la Junta de Educación

VI. SESIÓN A PUERTA CERRADA al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones
Centro de servicios al estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gob.54950 et seq.)

- 1. Disciplina estudiantil, Revocación, y Re-ingreso**
- 2. Personal**
 - ♦ Empleado Público: Disciplinar / Retirar /Despedir/Trasladar (Código de gob. 54957)
 - ♦ Empleado Público: Evaluación de desempeño: Puesto: Superintendente
- 3. Junta con el abogado — Litigios previstos**

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno
Casos posibles: uno
- 4. Junta con negociador laboral**

Agencia: Jerry Almendarez Superintendente adjunto de Recursos Humanos
Ingrid Munsterman, Directora de Recursos Humanos
Organizaciones laborales: Asociación de Educadores de Colton (ACE)
Asociación de Empleados de California (CSEA)
Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

VII. ASUNTO A RESOLVER QUE SE HAYA DADO A CONOCER EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

VIII. CLAUSURA